

ביבל פֿאַר קינדער
גיט

די געבורט
פון יעשוע



געשריבן דורך: Edward Hughes

אילוסטרירט ביי: M. Maillot
Alastair Paterson

אדאפטירט ביי: E. Frischbutter; Sarah S.

איבערזעצט ביי:

<http://www.christian-translation.com>

געשאפן דורך: Bible for Children
www.M1914.org

©2020 Bible for Children, Inc.

דערלויבעניש: איר האָט די רעכט צו צייכענען אָדער דרוק דעם געשיכטע,
ווי לאַנג איר טאָן ניט פאַרקויפן עס.



לאנג צוריק, גאָט האט געשיקט די
מלאך גאַבריעל צו אַ זיס יונג יידיש
מיידל געהייסן מרים. ער האט
דערציילט איר, "איר וועט האָבן אַ
זון און רופן זיין נאָמען יעשוע.

ער וועט ווערן גערופן די זון פון

די העכסטן. ער וועט
הערשן אייביק.



ווי קען דאָס זיין? " די דערשטוינד
מיידל האט געפרעגט. "איך בין נישט
מיט קיין מענטש". דער מלאך האט
דערציילט מרים אז די קינד וואָלט
קומען פון גאָט. עס
וואָלט נישט זיין אַ
מענטש פאטער.



דער מלאך דאָן
דערציילט מרים אַז
איר קוזינע
עליזאַבעטה וועט
האבן אַ בעיבי אין איר
עלטער. דאָס איז
געווען אַ נס, אויך.
באלד נאָך, מרים
באזוכט עליזאַבעטה.
זיי געלויבט גאָט
צוזאַמען.



מרים איז געווען
פאַרקנאַסט צו
חתונה האבן אַ
מענטש מיטן נאמען
יוסף. יוסף איז
געווען טרויעריק
ווען ער געלערנט
מרים איז געווען
ערווארטן אַ בעיבי.
ער געדאַנקט אז
עטלעכע אנדערע
מענטש איז געווען
דער פאטער.



אין אַ חלום, גאָט'ס מלאך
דערציילט יוסף אַז דאָס
קינד איז גאָט'ס זון. יוסף
איז געווען צו העלפן מרים
זארגן פאר יעשוע.



יוסף האט געטרויסט און אגעפאלגט גאָט. ער האט

אויך געהארכזאם זיין די

געזעץ. ווייל פון אַ נייע

געזעץ, ער און מרים

האבן געפארן

פֿאַר זייער

כאָומטאָון,



בעטהלעהעם, צו באַצאָלן זייער שטויערן.



מרים איז גרייט געווען צו
האָבן איר בעיבי. אבער
יוסף קען נישט געפינען
א פלאץ ערגעץ. אַלע די
ינדזענען פול.



יוסף צום סוף האט געפונען אַ סטאַביל. דארטן בעיבי
יעשוע איז געבוירן. זיין מוטער געלייגט אים אין אַ
מאַנגער, אַ אָרט וווּ די עסנוואַרג

איז געווען
געשטערט
פאר די
כייעס.



נאנט, פאסטוכער באוואכטעט זייער
סליפינג פלאַקס. גאַט'ס מלאך איז
ארויס און דערציילט זיי די
וונדערלעך
נייעס.



"עס איז געבוירן צו איר אין דעם טאָג
אין דער שטאָט פון דוד אַ גואל וואס
איז משיח דער האר.

איר וועט
געפֿינען
די בעיבי

ליגט אין אַ
מאָנגער.



פלוצלינג, פילע מער העלע מלאכים
זענען ארויס, געלויבט גאָט און געזאָגט,
"גלאָרי צו גאָט אין די העכסטן און אויף
ערד שלום,



גוט וועט קומען
צו מענטשן."



די פאסטארן האבן שנעל געלופין צו די
סטאביל. נאָך זעען די בעיבי זיי האבן
דערציילט אַלעמען זיי באגעגנט וואָס די
מלאכים האבן געזאגט וועגן יעשוע.



פערציק טעג שפעטער, יוסף און
מרים האבן געבראכט יעשוע צו דעם
טעמפל אין ירושלים. דאן א
מענטש געהייסט שמעון
געלויבט גאָט פֿאַר די
בעיבי, בשעת
אַלטע אונא,
אן אנדער
קנעכט פון
די האר,
האט
געגעבן
דאָנק.



ביידע האבן געוואוסט יעשוע איז
גאָט'ס זון, די צוגעזאגטע גואל. יוסף
האט מקריב צוויי פייגלאך.

דאס איז געווען די מקור
גאָט'ס געזעץ געזאגט
נעבעדיק מענטשן זאָלן
ברענגען

ווען זיי
דערלאנגט
אַ ני -
געבוירן
קינד צו
די האר.



אַ צייט שפעטער,
אַ ספעציעל שטערן
האט געפירט קלוגע
מענטשן פון אַ מזרח
לאַנד צו
ירושלים.

"אוו איז ער ווער איז
געבוירן די מלך פון
די אידן?" זיי האבן
געפרעגט. "מיר ווילן
צו דינען אים."



מלך הורדוס האט געהערט
וועגן די קלוגע מענטשן.
טראָובלעד, ער האט
געבעטן זיי צו דערציילן
אים ווען זיי האבן געפונען
יעשוע. "איך ווילן צו דינען
אים, אויך," האט הורדוס
געזאגט. אבער ער האט
געליגנט. הורדוס וויל
צו הארגענען
יעשוע.



דער שטערן האט די קלוגע מענטשן געפירט צו די
פינטלעך הויז וווּ מרים און יוסף האבן געלעבט
מיט דעם יונגע קינד. קנעאלינג
אין דינען, די טראוואלערז
האבן געגעבן יעשוע רייך
שענקען פון גאָלד
און פאַרפּום.



גאָט האט געווארנט די קלוגע
מענטשן צו צוריקקומען היים
בעסאָד. הורדוס איז געווען
אופגעקאָכט. באַשטימט צו
צעשטערן יעשוע, די שלעכטע
רעניג האט געהרגעט אַלע

אינגל
בייביז
אין



בעטהלעהעם.



אַבער הורדוס קען נישט
שאַטן גאָט'ס זון! וואָרנט אין
אַ חלום, יוסף האט גענומען
מרים און יעשוע צו
זיכערקייט אין מצרים.



ווען הורדוס

איז געשטארבן יוסף

האט געבראכט מרים

און יעשוע צוריק פון

מצרים.



זיי האבן געלעבט אין די קליינע שטאָט
פון נאַזאַרעט, לעבן דעם ים פון גליל.



די געבורט פון יעשוע

אַ געשיכטע פֿון גאַט 'ס וואָרט, די ביבל,

איז געפונען אין

צתיא 2-1, לוק 2-1

"דער אַרײַנגאַנג פון דיין ווערטער גיט ליכט."

תהילים 130:119



דער סוף



דאס ביבל געשיכטע דערציילט אונדז וועגן אונדזער
וונדערלעך גאָט וואס האט אונז געמאכט און וואס וויל איר אים וויסן.

גאָט ווייסט מיר האָבן געטאן שלעכטע זאכן, וואָס ער רופט זינד.
די שטראָף פֿאַר זינד איז טויט, אָבער גאָט ליבט איר אַזוי פיל אז ער
האט געשיקט זיין בלוז זון, יעשוע, צו שטאַרבן אויף אַ קרייז און זיין
באשטראפט פֿאַר דינע זינדן. דעמאָלט ווען יעשוע האט געקומען צוריק
צו לעבן און געגאנגען היים צו הימל! אויב איר גלויבסט אין יעשוע און
פרעגט אים צו פאַרגעבן דיין זינד, ער וועט עס טאָן! ער וועט קומען און
לעבן אין איר איצט, און איר וועט לעבן מיט אים אויף אייביק.

אויב איר גלויבסט דאָס איז דער אמת, זאָג דעם צו גאָט: ליב יעשוע, איך
גלויב אַז איר זענט גאָט, און געווארן אַ מענטש צו שטאַרבן פֿאַר מיין זינדן,
און איצט איר לעבסט ווידער. ביטע קום אין מיין לעבן און מוחל מיין זינדן,
אַזוי אז איך קען האָבן ניִי לעבן איצט, און איין טאָג גיין צו זיין מיט איר פאר
אייביק. הילף מיר צו פאָלגן איר און לעבן פֿאַר איר ווי דיין קינד. אמן.

לייען די ביבל און רעדן מיט גאָט יעדער טאָג! יוחנן 16:3

